

Editorial deutsch 387
 Editorial en français 389

**Research · Science
 Forschung · Wissenschaft
 Recherche · Science**

**394
 Survey on Oral Hygiene Measures
 for Intubated Patients in Swiss Intensive
 Care Units**

CLAUDIUS GMÜR, SAROSH IRANI, THOMAS ATTIN,
 GIORGIO MENGHINI, PATRICK R. SCHMIDLIN

**402
 Umfrage zu Mundhygienemassnahmen
 bei intubierten Patienten in Schweizer
 Intensivpflegestationen**

CLAUDIUS GMÜR, SAROSH IRANI, THOMAS ATTIN,
 GIORGIO MENGHINI, PATRICK R. SCHMIDLIN

Thema des Monats

**410
 Hypophosphatämische Rachitis
 HUBERTUS VAN WAES, HANS ULRICH LUDER**

**Praxis · Fortbildung
 Pratique quotidienne ·
 formation complémentaire**

**417
 Implantattherapie nach Frontzahntrauma
 SYBILLE SCHEUBER, DIETER BOSSHARDT,
 URS BRÄGGER, THOMAS VON ARX**

**429
 Traitement implantaire après un trauma-
 tisme alvéolo-dentaire antérieur
 SYBILLE SCHEUBER, DIETER BOSSHARDT,
 URS BRÄGGER, THOMAS VON ARX**

**Survey on Oral Hygiene Measures
 for Intubated Patients in Swiss Intensive
 Care Units**

394

Reduced oral hygiene led above all to increased plaque accumulation. A study showed that even the colonization of dental plaque by pathogenic aerobic early colonizers can be a specific source of nosocomial infections in ICUs.



Umfrage zu Mundhygienemassnahmen bei intubierten Patienten in Schweizer Intensivpflegestationen
 Durch die reduzierte Mundhygiene

kam es in erster Linie zu einer vermehrten Plaqueakkumulation. Eine Studie konnte zeigen, dass bereits die Besiedlung der dentalen Plaque durch aerobe pathogene Frühbesiedler eine spezifische Quelle für nosokomiale Infekte auf Intensivstationen darstellen kann.

Hypophosphatämische Rachitis

410

Die hypophosphatämische Rachitis ist auf eine erhöhte Ausscheidung von Phosphat im Urin zurückzuführen. Sie ist meistens eine hereditäre Erkrankung. Die häufigste Form wird durch genetische Defekte im PHEX-Gen verursacht und geschlechtsgebunden dominant vererbt.



Implantattherapie nach Frontzahntrauma

417

Es existiert kein Konsens über die Therapie der verschiedenen Formen externer Wurzelresorptionen. Die Implantation in einem klinisch und radiologisch entzündungsfreien dekoronierten Wurzelrest mit Ersatzresorption kann als vielversprechende neue Methode betrachtet werden.



Traitement implantaire après un traumatisme alvéolo-dentaire antérieur

Il n'existe pas de consensus sur le traitement des diverses formes de résorption radiculaire externe. L'implantation après décoronation dans un reste radiculaire cliniquement et radiologiquement dépourvu d'inflammation peut être considérée comme une méthode prometteuse.

Zahnmedizin aktuell

- 445 Die Facetten des zahnärztlichen Notfalls – ein Ausblick auf den SSO-Kongress 2013
- 448 Nach dem Notfallkongress aufs Jungfrauojoch
- 451 Meilensteine in der die Stammzellforschung
- 455 Dental Campus: E-Learning mit hoher Qualität und maximalem praktischem Nutzen
- 458 Zahnmedizin im Zeitalter von Smartphone und Tablets
- 460 Leserbrief und Antwort
- 461 Multimedia
- 468 Erkrankungen um das Kiefergelenk
- 474 35. Internationale Dental-Schau in Köln
- 478 Zahntrauma von A bis Z – in Theorie und Praxis
- 482 4. SNOW-DENT
- 486 «Rechte und Pflichten während der Arbeitszeit»

L'actualité en médecine dentaire

- 487 Multiples facettes des urgences dentaires: coup d'œil sur le congrès 2013 de la SSO
- 490 Au Jungfrauojoch après un congrès consacré aux urgences
- 493 Jalon décisif dans la recherche sur les cellules souches
- 497 *Dental Campus*: télé-enseignement de haute qualité et avantages pratiques de haut niveau
- 500 La médecine dentaire à l'heure du smartphone et de la tablette tactile
- 502 Lettre de lecteur et réponse
- 503 Multimédia
- 504 Revues
- 506 Impressum
- 509 Dentalmarkt

Die Facetten des zahnärztlichen Notfalls – ein Ausblick auf den SSO-Kongress 2013

445

Vom generellen Notfallmanagement bis zur individuellen Therapieplanung: Der SSO-Kongress 2013 steht ganz im Zeichen des zahnärztlichen Notfalls. Zur Einstimmung auf den Kongress hat sich die Redaktion bei einer Poliklinik und einigen Referenten umgehört.

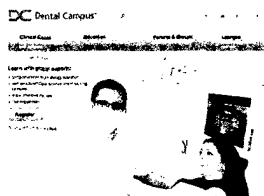


Article en français, page 487

Dental Campus: E-Learning mit hoher Qualität und maximalem praktischem Nutzen

455

Dental Campus ist ein Fortbildungsangebot für Internet-affine Zahnärztinnen und Zahnärzte, die in die Implantologie einsteigen, oder auch für erfahrene Implantologen, die ihr Wissen in spezifischen Bereichen verbessern und einzelne Themen oder Fälle auswählen möchten.

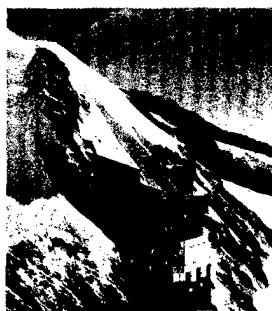


Article en français, page 497

Au Jungfrauojoch après un congrès consacré aux urgences

490

Le Toit de l'Europe (Top of Europe) à la Jungfrau est une marque internationale et une destination de prestige. En 2012, elle a vu 800 000 touristes se rendre au Jungfrauojoch. Les statistiques le montrent: 85% des visiteurs ne se rendent qu'une fois dans leur vie au Jungfrauojoch.



Artikel auf Deutsch, Seite 448

La médecine dentaire à l'heure du smartphone et de la tablette tactile

500

Aujourd'hui, nombreuses sont les apps pour smartphone ou tablette qui permettent au médecin-dentiste d'instruire ses patients, d'améliorer ses connaissances, voire de faire de la publicité pour son cabinet.



Artikel auf Deutsch, Seite 458